

Совет Безопасности

Шестидесятый год

Предварительный отчет

5340-е заседание
Среда, 21 декабря 2005 года, 17 ч. 50 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Томсон	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
Члены:	Алжир	г-н Бенмехиди
	Аргентина	г-н Гарсиа-Моритан
	Бенин	г-н Зенсу
	Бразилия	г-н Таррисси да Фонтура
	Китай	г-н Чэн Цзинье
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н де Ривьер
	Греция	г-жа Пападопулу
	Япония	г-н Наката
	Филиппины	г-жа Тагианг
	Румыния	г-н Моток
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Объединенная Республика Танзания	г-жа Тадж
	Соединенные Штаты Америки	г-н Бренсик

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

05-65617 (R)
0565617

Заседание открывается в 17 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/810, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1649 (2005).

В результате проведенных членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности поздравляет народ Демократической Республики Конго с успешным проведением референдума по проекту Конституции. Большое число принявших участие в голосовании свидетельствует об искреннем стремлении к миру и национальному примирению.

Совет Безопасности воздает должное работе Независимой избирательной комиссии, которая сумела, опираясь на беспрецедентную и заслуживающую самой высокой оценки материально-техническую поддержку со стороны Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и помощь международного сообщества, успешно справиться с поставленной перед ней задачей.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке проведения в предстоящие месяцы выборов, которые должны состояться до завершения переходного периода 30 июня 2006 года. Он настоятельно призывает переходное правительство национального единства оправдать надежды конголезского народа и сделать все возможное для обеспечения того, чтобы следующее голосование было проведено в сроки, установленные Независимой избирательной комиссией».

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/66.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.